

PHILIPS

D141
D146

Teléfono inalámbrico

Teléfono inalámbrico
con contestador
automático



Documentación
del usuario
ampliada

Contenido

1	Instrucciones de seguridad importantes	3	5	Intercomunicación y conferencias	16
				Cómo llamar a otro	
				microteléfono	16
				Realización de una conferencia	17
2	Su teléfono	4	6	Texto y números	18
	Contenido de la caja	4		Introducción de texto y números	18
	Descripción del teléfono	5			
	Descripción general de la estación base	6			
3	Introducción	7	7	Agenda	19
	Conexión de la estación base	7		Visualización de la agenda	19
	Encender el microteléfono	8		Búsqueda de un registro	19
	Configuración del teléfono (depende del país)	9		Llamar desde la lista de la agenda	19
	Cambio del código PIN de acceso remoto (para D146)	10		Adición de un registro	19
	Carga del microteléfono	10		Edición de un registro	20
	Comprobación del nivel de batería	10		Eliminación de un registro	20
	¿Qué es el modo de espera?	11		Eliminación de todos los registros	20
	Iconos de la pantalla	11			
	Comprobación de la intensidad de la señal	12	8	Registro de llamadas	21
4	Llamadas	13		Visualización de todos los registros	21
	Realización de llamadas	13		Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda	21
	Cómo contestar una llamada	13		Devolución de una llamada	22
	Finalización de la llamada	14		Eliminación de un registro de llamadas	22
	Ajuste del volumen del auricular/altavoz	14		Eliminación de todos los registros de llamadas	22
	Desactivación del micrófono	14			
	Encendido/apagado del altavoz	14	9	Lista de rellamadas	23
	Realización de una segunda llamada	14		Visualización de los registros de rellamada	23
	Cómo contestar una segunda llamada	14		Rellamada	23
	Cambio entre dos llamadas	15		Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda	23
	Realización de una conferencia con interlocutores externos	15		Eliminación de un registro de rellamada	23
				Eliminación de todos los registros de rellamada	23

10 Configuración del teléfono	24
Ajustes de sonido	24
Nombre del microteléfono	25
Ajuste de la fecha y la hora	25
Ajuste del idioma de la pantalla	25

11 Contestador automático del teléfono	26
Activación o desactivación del contestador automático	26
Ajuste del idioma del contestador automático	26
Mensajes de contestador	26
Mensajes entrantes	28
Ajuste del retardo de la llamada	29
Acceso remoto	29

12 Servicios	31
Conferencia automática	31
Prefijo automático	31
Tipo de red	32
Selección de la duración de la rellamada	32
Modo de marcación	32
Reloj automático	33
Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales	33
Cancelación de registro de microteléfonos	33
Restauración de la configuración predeterminada	34

13 Información técnica	35
-------------------------------	-----------

14 Aviso	36
Declaración de conformidad:	36
Compatibilidad con el estándar GAP	36
Cumplimiento de la normativa sobre CEM	36
Desecho del producto y de las pilas usadas	36

15 Preguntas más frecuentes	38
------------------------------------	-----------

16 Apéndice	41
Tablas de introducción de texto y números	41

1 Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.



Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

Para evitar averías o un mal funcionamiento



Precaución

- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- No exponga la batería integrada a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- No permita que los contactos de carga o las pilas entren en contacto con objetos metálicos.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.

- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- La activación de la función manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a un nivel muy alto: evite que el microteléfono esté demasiado cerca de la oreja.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el aparato en lugares donde la temperatura siempre oscile entre 0 °C y +40 °C (hasta un 90% de humedad relativa).
- Guarde el aparato en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y +45 °C (hasta un 95% de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

2 Su teléfono

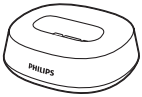
Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja



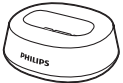
Microteléfono**



Estación base (D141)



Estación base (D146)



Cargador**



Adaptador de corriente**



Cable de línea*



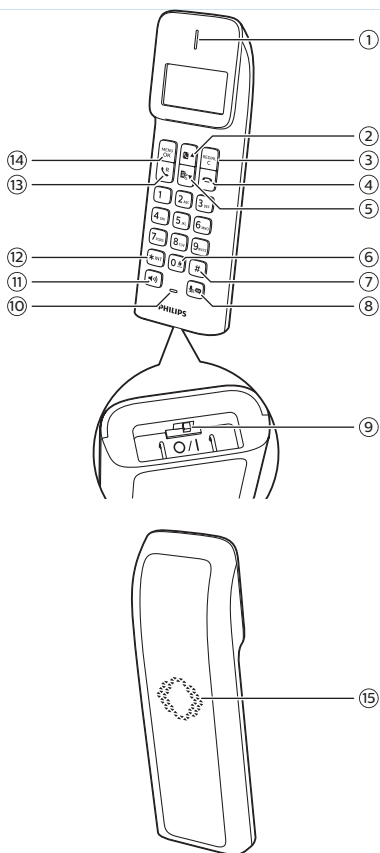
Garantía



Manual de usuario breve

Nota

- * En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de teléfono.
- ** En el caso de paquetes con varios microteléfonos, se dispone de microteléfonos, cargadores y adaptadores de corriente adicionales.



① Auricular

②  ▲

- Sirve para desplazarse hacia arriba por el menú.
- Sube el volumen del auricular/altavoz.
- Permite acceder a la agenda en el modo de espera.

③ REDIAL/C

- Elimina el texto o dígitos.
- Cancela la operación.
- Accede a la lista de rellamadas.

④ 

- Finaliza la llamada.
- Sale del menú/operación.
- Mantenga pulsado para encender o apagar el microteléfono (solo cuando el interruptor de encendido está activado).

⑤  ▼

- Sirve para desplazarse hacia abajo por el menú.
- Baja el volumen del auricular/altavoz.
- Accede al registro de llamadas en el modo de espera.

⑥  0#

- Pulse para introducir un espacio durante la edición de texto.
- Manténgalo pulsado para bloquear/desbloquear el teclado en el modo de espera.

⑦ #

Manténgalo pulsado para insertar una pausa.

⑧  (para D141) o  /  (para D146)

- Desactiva o activa el micrófono.
- Permite acceder al menú del contestador automático en el modo de espera (solo en el modelo D146).
- Permite escuchar los mensajes nuevos en el contestador automático (solo en el modelo D146).

⑨ Interruptor de encendido

⑩ Micrófono

⑪ 

- Enciende/apaga el altavoz del teléfono.
- Permite realizar y recibir llamadas a través del altavoz.

⑫ *INT

- Ajusta el modo de marcación (modo por pulsos o modo de tonos temporal).
- Esta función depende del país.
- Manténgalo pulsado para alternar entre la llamada de intercomunicación y la llamada externa.
- Manténgalo pulsado para realizar una intercomunicación (solo para la versión con varios microteléfonos).

⑬ 

- Sirve para realizar y recibir llamadas.
- Botón de rellamada.

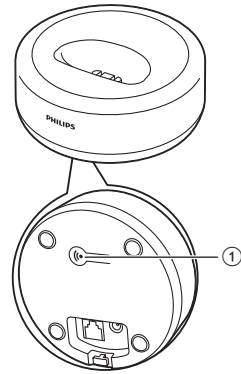
⑭ MENU/OK

- Permite acceder al menú principal.
- Confirma la selección.
- Permite acceder al menú de opciones.
- Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.

⑮ Altavoz

Descripción general de la estación base

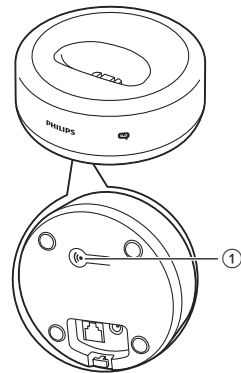
D141



① 

- Pulse para buscar microteléfonos.
- Mantenga pulsado para acceder al modo de registro.

D146



① 

- Pulse para buscar microteléfonos.
- Mantenga pulsado para acceder al modo de registro.

3 Introducción



Precaución

- Asegúrese de leer las instrucciones de seguridad de la sección "Instrucciones de seguridad importantes" antes de conectar e instalar el microteléfono.

Conexión de la estación base



Advertencia

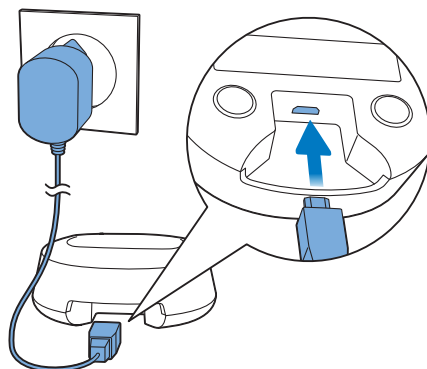
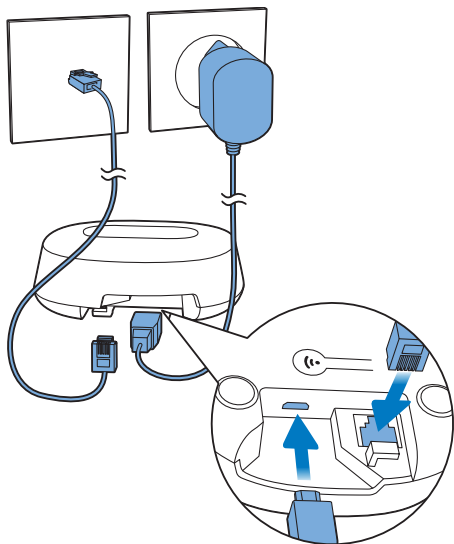
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado para cargar la batería.



Nota

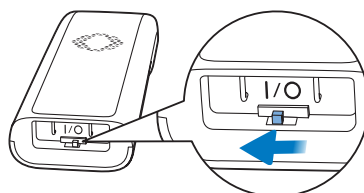
- Si se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad de línea de suscripción digital (DSL), asegúrese de instalar un filtro DSL entre el cable de la línea de teléfono y la toma de corriente. El filtro evita los ruidos y los problemas de identificación de llamadas ocasionados por la interfaz DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, póngase en contacto con el proveedor de servicios DSL.
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.

- 1 Conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
 - la toma micro USB de la parte inferior de la estación base;
 - la toma de corriente de la pared.
- 2 Conecte cada uno de los extremos del cable de línea a:
 - la toma de teléfono de la parte inferior de la estación base;
 - la toma de teléfono de la pared.



- 3 En el caso de las versiones con varios microteléfonos, conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
- la toma micro USB situada en la parte inferior del cargador de microteléfono adicional.
 - la toma de corriente de la pared.

Encender el microteléfono



La estación base está equipada con una toma micro USB, que permite la conexión a un cargador portátil como una fuente alternativa de alimentación durante interrupción del suministro eléctrico.

Nota

- Las baterías no se cargarán si el interruptor del microteléfono no se enciende.

Nota

- Para ver los requisitos mínimos del cargador portátil, consulte el capítulo "Datos técnicos".
- Si utiliza un cargador como fuente de alimentación alternativa, es posible que agote muy pronto si carga el microteléfono al mismo tiempo.

Configuración del teléfono (depende del país)

- 1 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida.
- 2 Pulse MENU/OK.

Configuración del país/idioma

Seleccione su país/idioma y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.

- ↳ El ajuste de país/idioma se guarda.



Nota

- La opción del ajuste de país/idioma depende del país. Si no aparece ningún mensaje de bienvenida, significa que el ajuste de país/idioma está preestablecido en su país.

Para restablecer el idioma, consulte los pasos siguientes.

- 1 Seleccione MENU/OK > [CONFIG. TEL.] > [IDIOMA] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y después pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la fecha y la hora

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [DIA/HORA] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El menú de ajuste de la hora se muestra en el microteléfono.
- 4 Pulse los botones numéricos para introducir la hora.
 - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse  ▲ /  ▼ para seleccionar [AM] o [PM].
- 5 Pulse MENU/OK para confirmar.

Cambio del código PIN de acceso remoto (para D146)

Nota

- El código PIN de acceso remoto predeterminado del contestador automático es 0000 y es importante cambiarlo para garantizar la seguridad.

- 1 Pulse / o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [ACC. REMOTO] > [CAMBIAR PIN] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 5 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Carga del microteléfono

Coloque el microteléfono en la estación base o el soporte de carga para cargarlo. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oirá un pitido.

- ↳ El microteléfono empezará a cargarse.

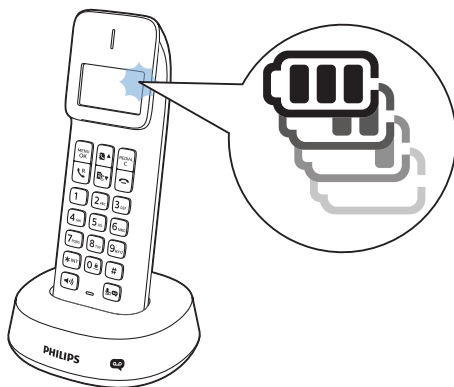
Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las pilas, esto es normal.

Puede activar o desactivar el sonido de conexión.

Ya puede utilizar el teléfono.

Comprobación del nivel de batería



El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.



Cuando el microteléfono no esté en la estación base/cargador, las barras indicarán el nivel batería (completo, medio y bajo). Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras parpadearán hasta que se complete la carga.



El icono de batería agotada parpadea. La batería está agotada y debe recargarse.

El microteléfono se apaga si las pilas están agotadas. Si está realizando una llamada, oirá unos tonos de aviso cuando las pilas estén casi agotadas. Después del aviso, la llamada se desconecta.

¿Qué es el modo de espera?

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. El nombre del microteléfono, así como la fecha y la hora, se muestran en la pantalla en espera.



Consejo

- Mantenga pulsado MENU/OK para cambiar entre el nombre del microteléfono y la visualización de fecha y hora.

Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.


Icono	Descripciones
	Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo).
	Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras seguirán desplazándose hasta que se complete la carga.
	El icono de batería agotada parpadea y se oye un tono de alerta. La batería está agotada y debe recargarse.

	Muestra el estado de la conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
	Permanece encendido al comprobar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.
	Indica que se ha realizado una llamada en la lista de rellamadas.
	Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida o al comprobar las nuevas llamadas perdidas. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas que ya se han leído en el registro de llamadas.
	Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.
	El altavoz está activado.
	El timbre está desactivado.
	Contestador automático (solo en el modelo D146): parpadea cuando hay un mensaje nuevo o cuando la memoria está llena. Aparece cuando el contestador automático está encendido.
	Parpadea cuando hay un mensaje de voz nuevo. Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han visualizado en el registro de llamadas. El icono no se muestra si no hay ningún mensaje de voz.

▲ / ▼ Se muestra cuando desliza hacia arriba/hacia abajo una lista o cuando aumenta o disminuye el volumen.

▶ Hay más dígitos a la derecha. Pulse REDIAL/C para verlos.

Comprobación de la intensidad de la señal

 El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la conexión.

- Asegúrese de comprobar que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas, y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

4 Llamadas

Nota

- Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.

Consejo

- Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal (consulte 'Comprobación de la intensidad de la señal' en la página 12).


Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:


- Llamada normal.
- Llamada premarcada.

También puede realizar una llamada desde la lista de rellamadas (consulte 'Rellamada' en la página 23), la lista de la agenda (consulte 'Llamar desde la lista de la agenda' en la página 19) y el registro de llamadas (consulte 'Devolución de una llamada' en la página 22).

Llamada normal

- 1 Pulse .
- 2 Marque el número de teléfono.
 - ↳ El número se marca.
 - ↳ Se muestra la duración de la llamada actual.

Llamada premarcada

- 1 Marque el número de teléfono.
 - Para borrar un dígito, pulse REDIAL/C.
 - Para introducir una pausa, mantenga pulsado #.
- 2 Pulse  para realizar la llamada.

Nota

- El tiempo de conversación de su llamada actual se mostrará en el temporizador de llamadas.
- Si oye tonos de aviso, significa que la batería del teléfono está casi agotada o que el teléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el teléfono a la estación base.

Cómo contestar una llamada

Cuando haya una llamada entrante, pulse  para responderla.

Advertencia

- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

Nota

- El servicio de identificación de llamadas estará disponible si lo ha contratado con su proveedor de servicios.

Consejo


- Cuando haya una llamada perdida, aparece un mensaje de notificación.

Desactivación del timbre de una llamada entrante

Cuando suene el teléfono, pulse REDIAL/C.

Finalización de la llamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:



- Pulse  ;
- Coloque el microteléfono en la estación base o en el soporte de carga.

Ajuste del volumen del auricular/altavoz

Pulse   para ajustar el volumen durante una llamada.

- ↳ El volumen del auricular/altavoz se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Desactivación del micrófono

- 1 Pulse  durante una llamada.
 - ↳ El microteléfono muestra [SILENCIADO].
 - ↳ La persona que llama no puede oírle, pero usted sí puede oír su voz.
- 2 Vuelva a pulsar  para activar el micrófono.
 - ↳ Ahora puede comunicarse con su interlocutor.


Encendido/apagado del altavoz

Pulse .

Realización de una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red. Pregunte sobre el funcionamiento a su proveedor de red.





- 1 Pulse  durante una llamada.
 - ↳ La primera llamada pasa a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
 - ↳ Se marca el número mostrado en la pantalla.

Cómo contestar una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

- 1 Pulse  y  para contestar la llamada.
 - ↳ La primera llamada pasa a modo de espera y se conecta la segunda llamada.
- 2 Pulse  y  para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

Cambio entre dos llamadas



Nota

- Este servicio depende de la red. Pregunte sobre el funcionamiento a su proveedor de red.

Pulse  y **2_{sec.}**.


- ↳ La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

Realización de una conferencia con interlocutores externos



Nota

- Este servicio depende de la red y del país. Pregunte sobre el funcionamiento al proveedor de servicio, así como si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, pulse  y, a continuación **3_{sec.}**.

- ↳ Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

5 Intercomunicación y conferencias



Una intercomunicación es una llamada a otro microteléfono que comparte la misma estación base. Una conferencia implica una conversación entre usted, el usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior.

Cómo llamar a otro microteléfono



Nota

- Si la estación base tiene solo dos microteléfonos registrados, mantenga pulsado *INT para llamar a otro microteléfono.

- 1 Mantenga pulsado *INT .
 - ↳ Para versiones con varios microteléfonos, se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación, luego vaya al paso 2.
 - ↳ Para versiones con dos microteléfonos, suena el otro microteléfono, luego vaya al paso 3.
- 2 Seleccione un microteléfono y, a continuación.
 - ↳ El microteléfono seleccionado suena.
- 3 Pulse  en el microteléfono seleccionado.
 - ↳ Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse REDIAL/C o  para cancelar o finalizar la intercomunicación.

Mientras está al teléfono

Puede cambiar de un microteléfono al otro durante una llamada:

- 1 Mantenga pulsado *INT .
 - ↳ El interlocutor actual pasa a modo de espera.
 - ↳ Para versiones con varios microteléfonos, se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación, luego vaya al paso 2.
- 2 Seleccione un microteléfono y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
 - ↳ Espere a que el otro interlocutor responda a la llamada.

Cambio entre llamadas

Mantenga pulsado *INT para alternar entre la llamada externa y la intercomunicación.



Realización de una conferencia

Una conferencia a tres es una llamada entre usted, otro usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior. Se necesitan dos microteléfonos que compartan la misma estación base.


Durante una llamada externa

- 1 Mantenga pulsado *INT para iniciar una llamada interna.
 - ↳ El interlocutor exterior pasa a modo de espera.
 - ↳ Para versiones con varios microteléfonos, se muestran los microteléfonos disponibles para

la intercomunicación, luego vaya al paso 2.

- ↳ Para versiones con dos microteléfonos, suena el otro microteléfono, luego vaya al paso 3.
- 2 Seleccione un microteléfono y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
 - ↳ El microteléfono seleccionado suena.
 - 3 Pulse  en el microteléfono seleccionado.
 - ↳ Se establece la intercomunicación.
 - 4 Pulse MENU/OK.
 - ↳ Ahora se encuentra en una conferencia a tres con una llamada externa y un microteléfono seleccionado.
 - 5 Pulse  para finalizar la conferencia.

Nota

- Pulse  para participar en una conferencia en curso con otro microteléfono si [SERVICIOS] > [CONFERENCIA] se ha definido como [AUTO].

Durante la conferencia

- 1 Mantenga pulsado *INT para poner la llamada interna en espera y volver a la llamada externa.
 - ↳ La llamada interna pasa a modo de espera.
- 2 Mantenga pulsado *INT de nuevo para poner la llamada externa en espera y volver a la llamada interna.
 - ↳ La llamada externa pasa a modo de espera.
- 3 Pulse MENU/OK para volver a la conferencia.



Nota

- Si un microteléfono se cuelga durante la conferencia, el otro microteléfono permanece conectado a la llamada interna.

6 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono, los registros de la agenda y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

- 1 Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- 2 Pulse REDIAL/C para borrar un carácter. Mantenga pulsado REDIAL/C para borrar todos los caracteres. Pulse  ▲ y  ▼ para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha.
- 3 Pulse 0# para añadir un espacio.



Nota

- Para obtener información sobre la asignación de teclas y números, consulte el capítulo "Apéndice".



7 Agenda

Este teléfono incorpora una agenda con capacidad para 50 registros. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. Cada registro puede tener un nombre de hasta 12 caracteres y un número de hasta 24 dígitos. Dispone de hasta 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2).

Visualización de la agenda

Nota

- Solo puede ver la agenda de un microteléfono al mismo tiempo.







- 1 Pulse   o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione un contacto y vea la información disponible.

Búsqueda de un registro



Puede buscar registros en la agenda de esta manera:

- Desplácese a la lista de contactos.
- Introduzca el primer carácter del contacto.




Desplazamiento por la lista de contactos

- 1 Pulse   o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Pulse   y   para desplazarse por la lista de la agenda.

Introducción del primer carácter de un contacto

- 1 Pulse   o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter.
 - ↳ Se muestra el primer registro que empiece por este carácter.

Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse   o MENU/OK > [AGENDA] > [VER] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
- 3 Pulse  para realizar la llamada.

Adición de un registro



Nota

- Si la memoria de la agenda está llena, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.
- Cuando cambia el número de un registro, el nuevo número sustituirá al número antiguo.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [AGENDA] > [AÑADIR NUEVO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Introduzca el nombre y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Introduzca el número y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
 - ↳ El registro nuevo se ha guardado.



Consejo

- Mantenga pulsado # para insertar una pausa.
- Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- Pulse REDIAL/C para borrar el carácter. Pulse  o  para mover el cursor hacia la izquierda o la derecha.

Edición de un registro

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [AGENDA] > [EDITAR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Edite el nombre y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 5 Edite el número y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [AGENDA] > [SUPRIMIR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

Pulse MENU/OK.

- 1 Seleccione [AGENDA] > [BORRAR TODO] y pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 2 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

8 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas perdidas o recibidas. El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona a la que llama, la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios. El teléfono puede almacenar hasta 20 registros de llamadas. El icono de registro de llamadas del microteléfono parpadea para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.

Nota

- Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.

Los iconos que se muestran en la pantalla le informan si hay llamadas perdidas/recibidas.

Iconos	Descripción
--------	-------------

	Permanece encendido al comprobar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.
--	---

Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas en el registro de llamadas.



Visualización de todos los registros

- 1 Pulse ▼.
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione un registro y, a continuación, pulse MENU/OK y seleccione [VER] para obtener más información.


Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

- 1 Pulse ▼.
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [GUARDAR NÚM.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 5 Introduzca y edite el número y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.


Devolución de una llamada

- 1 Pulse  ▼.
- 2 Seleccione un registro de la lista.
- 3 Pulse  para realizar la llamada.

Eliminación de un registro de llamadas

- 1 Pulse  ▼.
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [SUPRIMIR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

- 1 Pulse  ▼.
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 2 Pulse MENU/OK para acceder al menú de opciones.
- 3 Seleccione [BORRAR TODO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.


9 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. Este teléfono puede almacenar hasta 10 registros de rellamada.

Visualización de los registros de rellamada

Pulse REDIAL/C.

Rellamada

- 1 Pulse REDIAL/C.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse .
↳ El número se marca.

Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

- 1 Pulse REDIAL/C para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [GUARDAR NÚM.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro de rellamada

- 1 Pulse REDIAL/C para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [SUPRIMIR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de rellamada

- 1 Pulse REDIAL/C para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [BORRAR TODO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

10 Configuración del teléfono

Puede personalizar los ajustes para convertir el teléfono en propio.

Ajustes de sonido

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada, o [DESACTIVADO].

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [SONIDOS] > [VOL. TIMBRE] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de llamada del microteléfono para las llamadas internas

Puede elegir entre 10 tonos para llamadas internas.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [SONIDOS] > [TONO ENTRADA] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de llamada del microteléfono para las llamadas externas

Puede elegir entre 10 tonos para llamadas externas.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [SONIDOS] > [TONO SALIDA] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar un botón del microteléfono.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [SONIDOS] > [TONO TECLAS] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [ENCENDIDO]/[DESACTIVADO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de conexión

El tono de conexión es el sonido que se emite cuando el microteléfono se coloca en la estación base o en el cargador.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [SONIDOS] > [TONO BASE] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [ENCENDIDO]/[DESACTIVADO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 10 caracteres. Se muestra en la pantalla del microteléfono en el modo de espera. Puede mantener pulsado MENU/OK para cambiar entre el nombre del microteléfono y la visualización de fecha y hora.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [NOMBRE TEL.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, pulse REDIAL/C.
- 4 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la fecha y la hora

Para obtener información, consulte "Ajuste de la fecha y la hora".

Ajuste del idioma de la pantalla

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían de un país a otro.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [IDIOMA] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un idioma y pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



11 Contestador automático del teléfono

Nota

- Solo disponible para D146.

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo [GRA. TAMBIÉN]. Puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono.

Activación o desactivación del contestador automático

- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [ENCEN./APAG.] > [ENCENDIDO]/[DESACTIVADO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [GRA. TAMBIÉN]/ [SÓLO RESP.] cuando el contestador automático esté activado y, a continuación, pulse para MENU/OK confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota



- [GRA. TAMBIÉN] significa que se responde a las llamadas y los mensajes se graban.
- [SÓLO RESP.] significa que solo se responde a las llamadas y los mensajes no se graban.
- Cuando el contestador automático está activado, contesta las llamadas entrantes después de un determinado número de tonos, según el ajuste.

Ajuste del idioma del contestador automático

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los mensajes de contestador.



- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [IDIOMA] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un idioma y pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Mensajes de contestador

El mensaje de contestador es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes predeterminados: el modo [GRA. TAMBIÉN] y el modo [SÓLO RESP.].

Grabación de un mensaje de contestador



Puede grabar un mensaje de contestador con una duración máxima de 3 minutos. El nuevo mensaje de contestador grabado reemplaza al anterior.

- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [MENSAJE] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [GRA. TAMBIÉN] o [SÓLO RESP.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Seleccione [GRABAR NUEVO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 5 Después de escuchar el pitido, comience a grabar cerca del micrófono.
- 6 Pulse MENU/OK para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.

Nota

- Asegúrese de que habla cerca del micrófono cuando grabe un mensaje de contestador.



Cómo escuchar el mensaje de contestador

- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [MENSAJE] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [GRA. TAMBIÉN] o [SÓLO RESP.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Seleccione [REPRODUCIR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Puede escuchar el mensaje de contestador actual.

Nota

- Cuando descuelgue el teléfono para contestar una llamada, ya no podrá escuchar el mensaje.

Restablecimiento del mensaje de contestador predefinido

- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [MENSAJE] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [GRA. TAMBIÉN] o [SÓLO RESP.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Seleccione [USAR PREDET.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 5 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se ha restablecido el mensaje de contestador predefinido.

Mensajes entrantes







Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Al recibir mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el microteléfono.

Nota

- Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.
- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a [SÓLO RESP.] automáticamente. Borre mensajes antiguos para grabar mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes



Puede escuchar los mensajes entrantes en el orden en que fueron grabados.

- Si hay mensajes nuevos, pulse  /  para escucharlos.
- Si no hay ningún mensaje nuevo, pulse  /  o [CONTESTADOR] > [REPRODUCIR] y, a continuación, pulse MENU/OK para escuchar los mensajes antiguos.
- Pulse MENU/OK > [CONTESTADOR] > [REPRODUCIR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
 - ↳ Los mensajes nuevos empiezan a reproducirse. Si no hay ningún mensaje nuevo, se reproducen los mensajes antiguos.
- Pulse REDIAL/C para detener la reproducción de mensajes.
- Pulse MENU/OK para acceder al menú de opciones.
- Pulse  ▲ /  ▼ para subir/bajar el volumen.

Eliminación de un mensaje entrante

- 1 Cuando escuche el mensaje pulse MENU/OK para entrar al menú de opciones.
- 2 Seleccione [SUPRIMIR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
 - ↳ El mensaje actual se borra.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos



- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [BORRAR TODO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Pulse MENU/OK para confirmar.
 - ↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.

Nota

- Puede borrar sólo los mensajes leídos. Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Ajuste del retardo de la llamada

Puede establecer las veces que sonará el teléfono antes de que el contestador automático recoja la llamada.

- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [RETARDO TONO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.

Consejo

- Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo [AHORRA. TAR.]. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

Acceso remoto



Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Sólo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el código PIN de 4 dígitos.

Nota



- El código PIN de acceso remoto es el mismo que el PIN de su sistema. El PIN preestablecido es 0000.

Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [ACC. REMOTO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [ACTIVAR]/[DESACTIVAR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Cambio del PIN o la contraseña

- 1 Pulse  /  o MENU/OK > [CONTESTADOR] > MENU/OK.
- 2 Seleccione [ACC. REMOTO] > [CAMBIAR PIN] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 5 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

- 1 Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Introduzca # cuando escuche el mensaje del contestador.
- 3 Introduzca su código PIN.
↳ Ahora tendrá acceso al contestador automático y podrá escuchar los mensajes nuevos.

Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el código PIN correcto antes de que el teléfono se cuelgue.

- 4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.

Nota

- Cuando no hay ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.
- Cuando el contestador automático está desactivado, pero la función de acceso remoto está activada, el contestador automático sigue recogiendo la llamada en modo [SÓLO RESP.] después de 10 tonos.

Comandos de acceso remoto

Botón	Función
1	Permite escuchar el mensaje anterior.
2	Reproduce los mensajes.
3	Salta al mensaje siguiente.
6	Borra el mensaje actual.
7	Activa el contestador automático (no disponible al escuchar mensajes).

8	Deja de reproducir el mensaje.
9	Desactiva el contestador automático. (no disponible cuando escuche mensajes).

12 Servicios

El teléfono admite una serie de funciones que ayudan a gestionar las llamadas.

Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse .

Nota

- Esta función está disponible sólo para versiones de multi-microteléfono.

Activación/desactivación de conferencia automática

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [CONFERENCIA] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [AUTO]/[DESACTIVADO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia

el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.

Nota

- La longitud máxima de un número de detección es de 5 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.
- Esta función depende del país.

Establecimiento de un prefijo automático

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [PREF. AUTOM.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Pulse MENU/OK. Introduzca el número de detección y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
- 4 Pulse MENU/OK. Introduzca el número de prefijo y, después, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Esta función depende del país.
- Para introducir una pausa, mantenga pulsado #.
- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agrega a todas las llamadas salientes.
- Si el número marcado empieza por * y #, la función no está disponible.

Tipo de red



Nota

- Esta función depende del país. Esto se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de red.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [TIPO RED] y, a continuación, pulse MENU/OK.
- 3 Seleccione un tipo de red y pulse MENU/OK.
↳ El ajuste se ha guardado.



Consejo

- Seleccione [RED PÚBLICA] si el teléfono está conectado a una línea fija (por ej. doméstica).
- Seleccione [PBX] si el teléfono está conectado a una línea telefónica privada por ej. una oficina).

Selección de la duración de la rellamada

Para poder contestar una segunda llamada, asegúrese de que el tiempo de rellamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la rellamada. Puede elegir entre 3 opciones: [CORTO], [MEDIO] y [LARGO]. El número de opciones disponibles varía según el

país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [TIEMPO REL.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación



Nota

- Esta función depende del país y solo se aplica a modelos compatibles con marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

Ajuste del modo de marcación

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [MODO MARCADO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione un modo de marcación y después pulse MENU/OK para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Si su teléfono está en modo de marcación por pulsos, pulse *INT durante una llamada para aplicar temporalmente el modo de tonos. Los dígitos introducidos para esta llamada se envían como señales en forma de tonos.

Reloj automático

Nota

- Este servicio depende de la red.
- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

Sincroniza la fecha y la hora del teléfono con la red telefónica pública conmutada (PSTN) automáticamente. Para sincronizar la fecha, asegúrese de ajustar el año actual.


- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [RELOJ AUTO] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Seleccione [ENCENDIDO]/[DESACTIVADO] y, a continuación, pulse MENU/OK.
↳ El ajuste se ha guardado.

Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 4 microteléfonos.

- 1 Puede registrar el microteléfono de la siguiente manera:
 - Si el microteléfono está en estado [REG. ANULADO] pulse MENU/OK.
 - Si el microteléfono está en [BUSCANDO] y en estado [NO DISPON.], pulse MENU/OK >

[SERVICIOS] > [REGISTRAR] > MENU/OK.

- 2 Mantenga pulsado  en la estación base durante 10 segundos.
- 3 Introduzca el PIN del sistema. Pulse REDIAL/C para realizar conexiones. A continuación, pulse MENU/OK para confirmar el PIN.
↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Nota

- Si el PIN es incorrecto o no se encuentra una base en un período determinado, se mostrará un mensaje de notificación en el microteléfono.
- Si el registro no se realiza correctamente, desenchufe el adaptador de alimentación de la estación base y vuelva a conectarlo. Espere 15 segundos y, a continuación, repita el procedimiento de registro.
- El PIN preestablecido es 0000. No se puede cambiar.
- El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas.
- Para registrar el microteléfono en otra estación base compatible con GAP, siga el procedimiento de registro de la estación base.

Cancelación de registro de microteléfonos

Si dos o más teléfonos comparten la misma estación base, puede cancelar

el registro del teléfono o de los otros teléfonos.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [ANULAR REG.] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
- 3 Introduzca el PIN del sistema. (El PIN predeterminado es 0000). Pulse REDIAL/C para borrar el número.
- 4 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 5 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se ha cancelado el registro del microteléfono.



Consejo

- El número del microteléfono se muestra junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.



Nota

- No es posible cancelar el registro de un teléfono si es el único registrado en la estación base.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse MENU/OK.
- 2 Seleccione [SERVICIOS] > [RESTAURAR] y, a continuación, pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Pulse MENU/OK para confirmar.
↳ Todos los ajustes se restablecen.

13 Información técnica

- Base: 54,5 gramos
93,5 x 84,3 x 31 mm (ancho x alto x profundo)
- Cargador: 36 gramos
81,6 x 72 x 31 mm (ancho x alto x profundo)

Especificaciones y funciones generales

- Tiempo de conversación: 10 horas
- Tiempo en modo de espera: 200 horas
- Alcance en interiores: 50 metros
- Alcance en exteriores: 300 metros
- Lista de la agenda con 50 entradas
- Lista de remarcación con 10 entradas
- Registro de llamadas con 20 entradas
- Contestador automático con tiempo de grabación de 25 minutos
- Compatibilidad con estándares de identificación de llamada entrante: FSK, DTMF

Batería

- Baterías no extraíbles recargables Ni-MH 2,4 V, 300 mAh

Adaptador de corriente

Base y cargador

- SPPS: SSY050050-EU, entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 150 mA, salida: 5 V de CC 500 mA

Fuente de alimentación alternativa

- Cargador portátil: salida: 5 V de CC, 500 mA (mínimo)

Potencia de salida RF

- < 24 dBm

Banda de frecuencia

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

Consumo de energía

- Consumo de energía en el modo de inactividad: alrededor de 0,70 W (D141); 0,75 W (D146)

Peso y dimensiones

- Microteléfono: 100,5 gramos
155 x 50 x 25,6 mm (ancho x alto x profundo)

14 Aviso

Declaración de conformidad:

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante del microteléfono.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2013/56/UE, que no se deben tirar con la basura normal del hogar. Infórmese sobre el sistema local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

15 Preguntas más frecuentes

El microteléfono muestra [BUSCANDO], [NO DISPON.] o [REG. ANULADO], ¿qué debo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- El microteléfono está fuera de alcance. Acérquelo a la estación base.
- El microteléfono no está emparejado con la base. Registre el microteléfono en la estación base.



Consejo

- Para obtener más información, consulte la sección Servicios del capítulo "Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales".

¿Qué puedo hacer si el teléfono o los teléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente con la estación base?

- La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo (consulte 'Cancelación de registro de microteléfonos' en la página 33).

- Si el registro no se realiza correctamente, desenchufe el adaptador de alimentación de la estación base y vuelva a conectarlo. Espere 15 segundos y, a continuación, repita el procedimiento de registro (consulte 'Registro del microteléfono o de microteléfonos adicionales' en la página 33).

El alcance es limitado. ¿Cómo puedo mejorarlo?


El alcance está sujeto a factores ambientales, como si hay paredes entre los dispositivos o hay otros aparatos eléctricos.

- Aleje la estación base a otra esquina o habitación.
- Aleje la estación base de otros aparatos eléctricos cercanos que puedan interferir con el alcance (como routers, televisores, radio, etc.).
- No coloque la estación base en una mesa o escritorio metálicos.

No he elegido el país correcto en pantalla de bienvenida, ¿qué puedo hacer?

Restablezca la configuración predeterminada de fábrica del teléfono (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 58) (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 34).

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse  para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse MENU/OK para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Seleccione [CONFIG. TEL.] > [IDIOMA] y, a continuación, verá uno de los textos siguientes en la pantalla:

PHONE SETUP > LANGUAGE
CONFIG. TÉL > LANGUE
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ. > ΓΛΩΣΣΑ
CONF. TELEF. > LINGUA
CONFIG. TLF. > IDIOMA
CONFIG. TEL. > IDIOMA

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.
- 5 Seleccione su idioma.

El microteléfono pierde la conexión con la base o el sonido se interrumpe durante una llamada.

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Vuelva a registrar el microteléfono en la estación base.

No hay tono de marcación o no hay línea disponible.

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera de alcance. Acérquelo a la estación base.
- El microteléfono tiene el estado [BUSCANDO] o [NO DISPON.]. Registre el microteléfono en la estación base.

No se emite ningún sonido de conexión.

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la estación base o cargador.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

El microteléfono muestra [CORREO VOZ]. ¿Qué puedo hacer?

Recibe la alerta [CORREO VOZ] (Mensaje de voz) cuando hay nuevos mensajes de voz almacenados en su red. El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador o la batería se descarga demasiado rápido.

- Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición de encendido.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador. Si el sonido de conexión está activado, puede escuchar el sonido de conexión cuando coloca el microteléfono en el soporte de carga.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- La batería no está completamente cargada. Deje el microteléfono en el soporte de carga durante al menos ocho horas o hasta que el icono de batería del microteléfono deje de desplazarse e indique que la barra está completa.

No aparece ninguna imagen.

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

El sonido es deficiente (se escuchan ruidos, eco, etc.).

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.
- El teléfono recibe interferencias de la conexión de la línea de suscripción digital (DSL). Instale un filtro DSL para evitar el ruido. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener el filtro DSL.

El microteléfono no emite tono de llamada.

- Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.
- Asegúrese de que el microteléfono esté registrado en la estación base.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.

Nota

- Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

16 Apéndice

Tablas de introducción de texto y números

botón	Caracteres (para inglés/latín)
0	espacio 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

botón	Caracteres (para noruego/danés/polaco)
0	espacio 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Botón	Caracteres (para griego)
0	espacio 0
1	- 1

2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π Ρ Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

botón	Caracteres (para polaco)
0	espacio 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



2017 © Gibson Innovations Limited. Todos los derechos reservados.
Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía en relación con este producto.
Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.

UM_D141-146_00_23_34_ES_V1.0
WK1720

